

- tühistada personali- ja turvalisusküsimuste peadirektoraadi HR. B direktoraadi üksuse „Töölevõtmine ja teenistuse lõpetamine” juhataja poolt teenistuslepingute sõlmimise pädevusega asutusena võetud otsus jätta hageja leping pikendamata;
- vajalikus osas tühistada teenistuslepingute sõlmimise pädevusega asutuse otsus, millega jäeti hageja esitatud kaebus rahuldamata,
- ennistada hageja ametikohale, mida ta täitis informaatika peadirektoraadis (DIGIT) vastavalt personaleeskirjade nõuetele vastava lepingu pikendamise raames;
- teise võimalusena ning kui ei rahuldada eespool esitatud ennistamise nõuet, mõista kostjalt välja hagejale tekitatud kahju, mis esialgu ning *ex aequo et bono* hinnates vastab ühelt poolt komisjonis juhul, kui tema lepingut oleks pikendatud, ajutise teenistujana saadud töötasu, ning teiselt poolt praegu tema poolt saadud töötushüvitise vahele, ning seda kahe aasta jooksul (mis vastab muude teenistujate teenistustingimuste artiklis 8 ette nähtud pikendamise kestusele), millele lisandub viitusintress asjaomasel ajavahemikul kehtiva seadusliku määra alusel;
- igal juhul mõista kostjalt välja esialgne ja *ex aequo et bono* hinnates kindla suutusega summa 5 000 eurot mittevaralise kahju eest, millele lisandub viivitusintress tehtava otsuse kuupäeval kehtiva seadusliku määra alusel;
- mõista kohtukulud välja Euroopa Komisjonilt.

4. veebruaril 2012 esitatud hagi — ZZ versus Euroopa Kontrollikoda

(Kohtuasi F-14/12)

(2012/C 138/75)

Kohtumenetluse keel: saksa

Pooled

Hageja: ZZ (esindaja: advokaat O. Mader)

Kostja: Euroopa Kontrollikoda

Hagi ese ja sisu

Tühistada kostja otsus, millega otsustati jätta hageja 2001. aasta edutamismenetluse raames edutamata palgaastmele AD 13.

Hageja nõuded

- Tühistada kostja 26. mai 2011. aasta otsus jätta hageja 2011. aasta edutamismenetluse raames edutamata palgaastmele AD 13;

- tühistada kostja 18. novembri 2011. aasta otsus, milles kinnitati aastal 2011 palgaastmele AD 13 edutatavate ametikohtade arv ja mille tagajärjel jäeti rahuldamata hageja kaebus 26. mai 2011. aasta otsuse peale;

- mõista kohtukulud välja Euroopa Kontrollikojalt.

10. veebruaril 2012 esitatud hagi — ZZ versus komisjon

(Kohtuasi F-16/12)

(2012/C 138/76)

Kohtumenetluse keel: prantsuse

Pooled

Hageja: ZZ (esindajad: advokaadid P. Nelissen Grade ja G. Leblanc)

Kostja: Euroopa Komisjon

Hagi ese ja sisu

Nõue tühistada otsus, millega hageja määrati ühepoolset teise üksusesse.

Hageja nõuded

- Tühistada ametisse nimetava asutuse 1. veebruari 2012. aasta ametisse nimetamise otsus, millega hageja määrati üksuse D5 asemel üksusesse A4;
- mõista komisjonilt hageja kasuks välja 3 000 eurot mittevaralise kahju hüvitamiseks;
- mõista kohtukulud välja komisjonilt.

8. veebruaril 2012 esitatud hagi — ZZ versus komisjon

(Kohtuasi F-17/12)

(2012/C 138/77)

Kohtumenetluse keel: itaalia

Pooled

Hageja: ZZ (esindaja: advokaat G. Cipressa)

Kostja: Euroopa Komisjon

Hagi ese ja sisu

Nõue mõista komisjonilt välja hüvitis kahju eest, mida hageja väidetavalt kandis tema haiguse raskuse tunnistamise menetluse ülemäära pika kestuse tõttu.